

## 165504-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Systems support services – Rahmenvertrag Transition/Transformation IT-Services (RZ-Outsourcing)

OJ S 48/2026 10/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landschaftsverband Westfalen-Lippe, Zentrale Einkaufskoordination

R-phost: [christian.buelow@lwl.org](mailto:christian.buelow@lwl.org)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvertrag Transition/Transformation IT-Services (RZ-Outsourcing)

Cur síos: siehe LV

Aitheantóir an nós imeachta: 885221ec-dcbc-47eb-8a7a-669176340def

Aitheantóir inmheánach: 112-002-22-26

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72253200 Systems support services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Münster

Cód poist: 48145

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Zusätzliche Informationen: Zusätzliche Informationen sind in elektronischer Form bei der o.g. Ansprechperson spätestens anzufordern bis zum 01.04.2026. Es wird darauf hingewiesen, dass ein Auszug aus dem Wettbewerbsregister von den Auftraggebern für den Bieter eingeholt werden, die den Zuschlag erhalten sollen. Es gilt deutsches Recht.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Es gelten die gesetzlichen

Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Unternehmen müssen das

Nichtvorliegen der Ausschlussgründe in einer Eigenerklärung, die den Vergabeunterlagen beigelegt ist, nachweisen.

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Rahmenvertrag Transition/Transformation IT-Services (RZ-Outsourcing)  
Cur síos: Die Kommunalen Versorgungskassen Westfalen-Lippe (kvw) beabsichtigen, die vollständige Transition und Transformation (T&T) bestehender IT-Services aus dem bisherigen Colocation-Betrieb in vom Auftragnehmer betriebene, georedundante Rechenzentren sowie den anschließenden Dauerbetrieb als Full-Managed-Service zu vergeben. Die T&T-Phase wird als Festpreisprojekt erbracht; der sich anschließende Managed-Service-Betrieb umfasst u.a. Rechenzentrumsbetrieb, Storage, Netzwerk, Security sowie Lifecycle-Management aller Komponenten. Der Vertrag hat eine Laufzeit von 5 Jahren mit zwei Verlängerungsoptionen von jeweils 2 Jahren (maximal 9 Jahre). Die Leistungserbringung hat ausschließlich in bzw. aus der EU zu erfolgen; die eingesetzten Rechenzentrumsstandorte müssen u.a. die BSI-Standortkriterien, TIER-3-Anforderungen sowie die Vorgaben aus DORA, NIS2 und DSGVO erfüllen.  
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí  
Príomhaicmiú (cpv): 72253200 Systems support services

#### Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag soll eine Laufzeit von 5 Jahren mit zwei möglichen Verlängerungsoptionen von je-weils 2 Jahren, maximal also 9 Jahre umfassen.

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026  
Dáta deiridh an tréimhse: 30/09/2033

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 4

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.  
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas um iarraidh ar pháirt a ghlacadh  
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá  
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

##### Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3  
An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 6

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistungspunkte

Cur síos: Leistungspunkte

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Die Angebotswertung erfolgt dabei angelehnt an die erweiterte Richtwertmethode.

Im ersten Schritt erfolgt hierfür die Berechnung des Preis-Leistungs-Verhältnisses jedes Anbieters unter Rückgriff auf die folgende Formel (vgl. Exponentialmethode): "Preis-Leistungs-Verhältnis"=Leistungspunkte/Preis ×B. Beim Faktor B handelt es sich dabei um den so genannten Bereinigungsfaktor, welcher der Skalierung der exponentiell gewichteten Leistung in Relation zum exponentiell gewichteten Preis dient und abhängig von der Höhe der erwarteten Preise zu wählen ist. Der Bereinigungsfaktor entspricht im vorliegenden Fall 100.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://lwl.org/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19c27d63d14-26b5b2a65d67ab16](https://lwl.org/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c27d63d14-26b5b2a65d67ab16)

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí an nós imeachta:**

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 27/04/2026

##### **Téarmaí na haigneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.lwl.org/eVergabe>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 09/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

##### **Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber bzw. die Vergabestelle behält sich unter den Voraussetzungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV vor, unter Fristsetzung dazu aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Angebote, die nicht die geforderten oder nachgeforderten Unterlagen enthalten, werden von der Wertung ausgeschlossen (§ 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV).

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící****Creat-chomhaontú:**

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

An bonn cirt atá le fad an chreat-chomhaontaithe: Die Vertragslaufzeit von 5 Jahren ist sachlich gerechtfertigt, da die Transition und Transformation der bestehenden IT-Infrastruktur einen erheblichen Investitionsaufwand auf Seiten des Auftragnehmers erfordert, der bei einer kürzeren Laufzeit nicht wirtschaftlich amortisierbar wäre und damit zu einer unwirtschaftlichen Preisgestaltung führen würde. Die Verlängerungsoptionen von jeweils 2 Jahren sind angesichts der Komplexität eines erneuten Anbieterwechsels sachlich geboten.

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Nach § 160 Absatz 3 des Gesetzes gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz

1 Satz 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landschaftsverband Westfalen-Lippe, Zentrale Einkaufskoordination

**8. Eagraíochtaí**

---

**8.1. ORG-7001**

Ainm oifigiúil: Landschaftsverband Westfalen-Lippe, Zentrale Einkaufskoordination

Uimhir chlárúcháin: DE 126118252

Seoladh poist: Karlstraße 11

Baile: Münster

Cód poist: 48147

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [christian.buelow@lwl.org](mailto:christian.buelow@lwl.org)

Teil.: +49251-591-5423

Próifíl an cheannaitheora: <http://www.lwl.org/zek>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-7004**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen

Uimhir chlárúcháin: DE 164 242 157

Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Str. 9

Baile: Münster

Cód poist: 48128

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [poststelle@brms.nrw.de](mailto:poststelle@brms.nrw.de)

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9c4319bc-42b1-46cc-a51d-e89e575e01cd - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 09/03/2026 11:18:25 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 165504-2026

Uimhir eagráin IO S: 48/2026

Dáta foilsithe: 10/03/2026